

GIMA WARRANTY TERMS

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

CONDIZIONI DI GARANZIA

GIMA Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε. Wszystkie poważne wypadki związane z dostarczonym przez nas wyrobem medycznym muszą zostać zgłoszone producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym mieści się Państwa siedziba.



JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO.,LTD.

No.1 Baisheng Road Development Zone, Danyang,

Jiangsu 212300 CHINA

www.yuwell.com

Made in China



H027B



Metrax GmbH

Rheinwaldstr. 22, 78628 Rottweil, GERMANY



Gima S.p.A.

Via Marconi, 1

20060 Gessate (Mi) - Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

Gima 42914



Commode Chair Carrozzina da comoda Chaise percée Silla Inodoro Cadeira sanitária Toilettenstuhl Καρέκλα Τουαλέτας Krzeseł sanitarne

User's Manual - Manuale d'uso - Manuel de l'utilisateur - Manual del usuario
Manual do utilizador - Benutzerhandbuch - Εγχειρίδιο χρήσης
Instrukcja użytkownika

Please read the user's manual closely before using!
Leggere attentamente il manuale d'uso prima dell'utilizzo!
Merci de lire cette notice attentivement avant d'utiliser le produit !
¡Lea detenidamente este manual de usuario antes del uso!
Leia atentamente o manual do utilizador antes de utilizar!
Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung!
Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση!
Przed użyciem dokładnie przeczytać instrukcję użytkownika!

POLSKI

I. Używanie produktu

Produkt jest odpowiedni do używania przez osoby niepełnosprawne.

Przeciwwskazania: Brak

II. Główne właściwości

Krzesło sanitarne H027B: zdejmowane oparcie i podłokietnik, regulacja wysokości w sześciu poziomach.

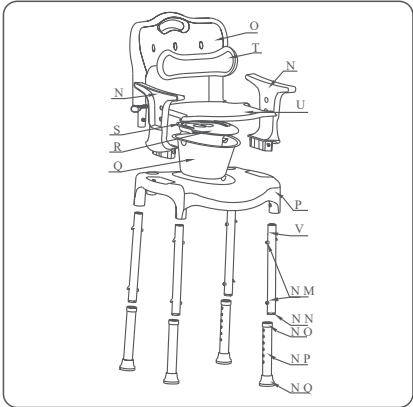
III. Opis modelu

Krzesło sanitarne H027B posiada szary korpus główny i jest wyposażone w podkładki pod nogi.

IV. Podstawowa struktura

Składa się ze stelaża krzesła toaletowego, rur teleskopowych, podłokietnika, rurki podłokietnika, rurki oparcia, kołków pozycjonujących, podkładek pod nogi, ramy krzesła toaletowego, pokrywy, wiadra sanitarnego oraz pokrywki wiadra.

Podstawowa struktura została przedstawiona na rysunku:



1. Podłokietnik (o dwóch funkcjach konstrukcyjnych - podłokietnika i rurki podłokietnika)
2. Oparcie (o dwóch funkcjach konstrukcyjnych - oparcia i rurki oparcia)
3. Siedzisko krzesła (o dwóch funkcjach konstrukcyjnych - stelaża oraz ramy krzesła sanitarnego)
4. Wiadro sanitarne
5. Pokrywka wiadra sanitarnego
6. Uchwyt wiadra sanitarnego
7. Poduszka oparcia

8. Poduszka siedziska (o dodatkowej funkcji konstrukcyjnej pokrywy krzesła sanitarnego)
9. Górna rurka
10. Sworzeń pozycjonujący
11. Zaślepka wewnętrznej rurki
12. Tuleja rurowa
13. Rura teleskopowa
14. Podkładki pod nogi

V. Używanie

Dobór medycznych sprzętów do chodzenia: Krzesło toaletowe H027B jest wyposażone w zdejmowane podłokietniki i oparcia i jego wysokość może być regulowana w sześciu poziomach. Typ produktu można wybrać w zależności od swoich potrzeb.

Regulacja wysokości: Należy nacisnąć wystający sworzeń pozycjonujący (10) jedną ręką, drugą ręką przytrzymać rurę teleskopową (13). Rurę przesuwając w górę i w dół, aby dostosować do odpowiedniej wysokości, przy czym należy upewnić się, że wystające sworznie pozycjonujące (10) wszystkich 4 nóg są solidnie zamocowane w otworach na tej samej wysokości, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

Instalacja i używanie krzesła sanitarnego H027B:

- 1 Wprowadzić 4 górne rurki nóg (9) do otworów na nogi na siedzisku (3) aż do usłyszenia „kliknięcia”. Gdy wystająca głowa sworznia (10) wyskoczy z otworu pozycjonującego, oznacza to, że rurki nóg zostały zamontowane.
- 2 Wprowadzić podłokietnik (1) i oparcie (2) do otworów montażowych siedziska (3) w ten sam sposób jak 1 aż do usłyszenia „kliknięcia”. Kiedy wystająca głowa sworznia wyskoczy z otworu pozycjonującego, oznacza to, że rurki nóg zostały zamontowane.
- 3 Elementy wiadra do krzesła sanitarnego (4)(5)(6) umieścić w środkowym otworze siedziska (3), następnie nałożyć poduszkę siedziska (8) w przewidzianym miejscu.
- 4 Poduszkę oparcia (7) zatrasnąć w 3 małych owalnych otworach oparcia (2). W takich warunkach montaż jest zakończony i produkt może być użytkowany normalnie.
- 5 Podczas korzystania z funkcji krzesła sanitarnego należy zdjąć poduszkę siedziska (8) oraz pokrywę wiadra (5), po kołków pozycjonujących, podkładki pod nogi, ramy krzesła toaletowego, pokrywy, wiadra sanitarnego oraz pokrywki wiadra.

VI. Konserwacja

Symboly i ich znaczenie

Symbol	Znaczenie	Symbol	Znaczenie
	Delikatne		Utrzymywać w górze
	Przechowywać w suchym miejscu		Nadaje się do recyklingu
	Producent		Data produkcji
	Przedstawiciel UE		Numer seryjny
	Wyrób medyczny		Patrz instrukcja używania
	Znak CE i numer jednostki notyfikowanej		Numer katalogowy
	Unikalny identyfikator urządzenia		importowane przez

- Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy produktu są solidnie zamocowane i upewnić się, że żaden z nich nie jest poluzowany.
- Nie używać produktu na pochyłych powierzchniach, na powierzchniach płaskich zachować ostrożność.
- Podczas regulacji wysokości należy upewnić się, że wysokość wszystkich czterech nóg jest jednakowa i że sworznie pozycjonujące (10) są solidnie zamocowane.
- Podczas montażu podłokietnika (1), oparcia (2) oraz górnych rurek nóg (9) należy upewnić się, że słyszalny jest dźwięk „kliknięcia” i sprawdzić, czy elementy są solidnie zamocowane, aby zapewnić bezpieczeństwo.
- Podkładki pod nogi (14) krzesła sanitarnego H027B są wykonane z plastiku i w przypadku zużycia powinny być natychmiast wymienione, aby uniknąć wypadków.
- Uwaga: Osoby z niepełnosprawnością w dolnych kończynach powinny zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z tego produktu.
- Transport: Podczas transportu obchodzić się ostrożnie.
- Nie rzucać, nie wywierać silnego nacisku i nie przewracać.
- Przechowywanie: Umieścić w suchym, wentylowanym pomieszczeniu o stabilnych warunkach, z dala od materiałów powodujących korozję.
- Do czyszczenia sprzętu medycznego do chodzenia należy używać miękkiej, suchej ściereczki.
- Utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi lokalnie w zakresie ochrony środowiska.
- W przypadku wyrobów przeznaczonych do użytku przez osoby nieprofesjonalne, użytkownik powinien skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia.

Wszystkie specyfikacje i konfiguracja produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.